

In the published version. The arXiv v4 version is up-to-date.

- Page 691, Corollary 4.2: the cyclotomic Yokonuma–Hecke *algebra*.
- Page 693, in §4.3 we should read $e^Y(\mathbf{k})$ instead of $e(\mathbf{k})$.
- Page 694 line 1, delete “We recall that since $q = 1$ we have $e = \infty$ ”.
- Page 701, statement of Theorem 5.14: replace (1.2)–(1.11) by (5.2)–(5.12).
- Page 704, Remark 6.2: replace each $s_{r_{j-1}+1}$ (resp. s_{r_j}) by $s_{a_{r_{j-1}+1}}$ (resp. $s_{a_{r_j}}$).